



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

AIG

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- AGURATO.** adj. m. TA. f. Augurado, predito, prognosticado, desejado, appetido.
- AGURATO.** f. m. Dignidade, emprego, profissão, cargo de agoureiro, officio augural.
- AGURATORE.** v. m. Agoureiro, adivinhador; aquele, que augura, que prediz.
- AGURATRICE.** v. f. Agoureira, adivinhadora; aquella, que augura, que prediz.
- AGURE.**
- AGURIA.**
- AGURIO.** } v. AUGURIO.
- AGURO.**
- AGUROSO.** adj. m. SA. f. Superficioso, que tem falsa crença, que observa, e dá fé aos agouros, e crê nos preságios. Fanático, agoirento.
- AGUSTALE.** adj. m. f. De Augusto, nome, epitheto, que se dava ás feitas, que se celebravão em honra de Augusto Cesar.
- AGUSTO.** f. m. Agosto, nome de hum mez affirm denominado, por tomar o nome do Imperador Augusto.
- AGUSTELLO.** dim. f. m. Preginho, prégio pequeno.
- AGUSTOMIO.** adv. Ao meu gosto, como eu desejava.
- AGUTETTO.** dim. m. TA. f. Agudozinho, algum tanto agudo.
- AGUTEZZA.** v. ACUTEZZA. Agudeza.
- AGUTISSIMO.** sup. m. MA. f. Agudissimo, muito agudo, agudissimo.
- AGUTO.** adj. m. TA. f. Agudo, aguçado.
- * AGUTO.** f. m. Prégio.
- AGUZZACOLTELLI.** f. m. Amolador de facas, de cutelos. Pequeno lucro.
- AGUZZAFORBICI.** f. m. Amolador de tifouras. Ganho pequeno.
- AGUZZAMENTO.** f. m. Aguçamento, aguçadura. *Gli aguzzamenti dell' appetito.* Os estimulos do appetite.
- AGUZZARE.** v. a. Aguçar, affiar, fazer a ponta. *Aguzzare i suoi ferruzzi.* Fazer todos os esforços. Elevar o espirito. Induçar-se. Apurar a subtilidade do ingenho. *Omnes nervos intendere.* *Aguzzare l' appetito.* Estimular o appetite para comer. Excitar a vontade de comer. *Aguzzare l' appetito altrui.* Inspirar, fazer crescer a alguém o desejo de alguma cousa. *Aguzzare la vista.* Aplicar a vista.
- AGUZZARSI.** v. n. p. Aguçar-se, affiar-se. *Aguzzarsi posto abf.* Aplicar-se, trabalhar, esforçar-se, estudar. *Aguzzarsi il palo in sul ginocchio.* Prov. Pôr-se, metter-se em perigo, arriscar-se, fazer-se alguma cousa com perigo evidente de causar mal. Crear o corvo para lhe tirar os olhos. Proverbio. *Mi s' aguzza il molino.* Cresce-me a fome. Roem-me os ratos na barriga. *Fames augetur.*
- * AGUZZATA.** v. AGUZZAMENTO.
- AGUZZATO.** adj. m. TA. f. Aguçado, affiado.
- AGUZZATORE.** v. m. Aguçador, amolador, o official, que affia o ferro, as facas.
- AGUZZATURA.** f. f. Aguçadura, ponta, ou fio de ferro, ou de outra cousa qualquer.
- * AGUZZETTA,** e
- * AGUZZETTO,** f. m. } O Confidente de huma pessoa nobre, que serve como meio, ou instrumento para se pôrem em execução empresas más, e para corromper a justiça. Mediador de alguma cousa torpe, e indecente, creado, affastino.
- AGUZZETO.** adj. dim. m. TA. f. Affiadozinho, algum tanto aguçado, hum pouco affiado.
- AGUZZINO.** f. m. Comitre, Capitão da Galé, o que tem a seu cargo os escravos, e os forçados para os fazer remar.
- AGUZZO.** adj. m. ZA. f. Aguçado, affiado. *L' occhio aguzzo.* O olho aberto.

A H

- AH,** e
- AHI.** } Ah, ó lá, ah, ah, oh, &c Interjeição de muitos affectos, e paixões de nossa alma correspondentes ao sentido das orações, a que se achão juntas; pois humas vezes servem para notar o gofio, a alegria, a cólera, a surpresa, a admiração, a acção de exclamar, de sentir, de pedir, de gritar, fazendo ameaços, de suspirar, de instigar a fazer alguma cousa, de desprezar, de desfejar, de tomar vingança, de aborrecer, e abominar, &c.
- AHI LASSO!** Pobre de mim! Ai de mim miseravel!
- AHIMÉ!** Ai de mim! Interjeição, que indica humação affectuosa do animo triste, dolorosa, e queixosa. Algumas vezes se mette no meio desta voz *Ahi*, e *mé* algumas vezes, que denotão maior affecto, como *Ahi lasso me!* *Ahi lasso a me.* Pobre, infeliz eu!
- AHIBO,** e
- AIBO.** } Não, não. Vozes plebéas.

A I A

- AI,** e **A.** Artigo plural, que se ajunta aos dativos masculinos, Aos, para.
- AJA.** f. f. Eira. *Metter in aja.* no fig. v. *Cimentarsi. Intrigarsi.* *Aja.* Pequeno tableiro, ou quartoiro nos jardins, e nas hortas. *Aja.* Superficie chata, e plana. *Menare il can per l' aja.* Dar largas a huma cousa. Diferir, dilatar alguma cousa, fazer prolações em algum negocio para não vir á conclusão. *Pagarli in full' aja.* Estar certo do pagamento, pagar-se promptamente. *Mettere stoppia in aja.* Perder o tempo de balde, fazer cousa, que não serve de utilidade alguma, apañhar agua em cesto. *Operam perdere.*
- AJARE.** v. a. Estender as gavellas, os molhos de trigo sobre a eira.
- AJATA.** f. f. Tanta quantidade de grão, ou de trigo em palha, quanta basta para encher a eira, e debulhar-se de huma só vez.
- AJATO.** adj. m. TA. f. Commodo, á vontade. *Andar ajato.* Andar passeando, perdendo o tempo, vagar, correr as calçadas. *Huc illuc oberrare.*

A J E

- * AJERE.** f. m. Ar.
- AJERINO.** adj. m. NA. f. Azul, de cor de azul.
- AJETTA.** dim. f. Pequena planície, eirazinha, canteiro no jardim, pequeno espaço de terra bem applinado.

A I G

- * AIGUA.** v. ACQUA.
- A I M**
- * AIMPIRE.** v. ADEMPIRE.
- * AIMPIUTO.** v. ADEMPITO.
- AIMÈ.** v. AHIMÈ.

A I N

- A INDUSTRIA.** v. A BEL DILETTO.
- A INGANNO.** adv. Enganosamente, com, ou por dolo, fraudulentamente.
- A INGEGNO.** v. A BELLO STUDIO.

A I O

- AJO.** f. m. Aio, Pedagogo, Mestre, o que educa, e modera os costumes, que tem o cuidado da educação de hum Fidalgo.
- AJONE.** v. AJATO. *Andar a jone.* v. ANDAR AJATO.
- AJOSA.** v. A BIZZEFPE. Em muita abundancia.

A I R

- * AIRAMENTO.** v. ADIRAMENTO. Indignação.
- * AIRARE.** v. a. Odiar, ter aversão, odio a alguma cousa, aborrecella.
- * AIRARSI.** v. n. p. Indignar-se, encolerizar-se, enfadar-se, agastar-se.
- * AIRE.** v. AERE.
- * AIRONE.** v. AGHIRONE. Garça, ave.